

美國務院開口，孔子學院重辦華語教師簽證

駐芝加哥臺北經濟文化辦事處文化組

今年5月，美國國務院突然拿出政策指南，表示大學院校不可贊助(中小學)教師申請J-1簽證，也就是學術交流簽證，另特別強調，大學裡的外籍教授、學者和學生皆禁止在小學和中學裡教書。該政策指南指出，約600名隸屬於孔子學院的教師，必須在幾週內離開美國，重新申請正確的簽證，才能返回美國境內。雖然剛好適逢學年結束，其中的部分教師本來就已預定離境，但這份政策指南連帶影響到夏末秋初準備開始任教的教師。

孔子學院許多教師的主要任務之一本為提供美國學童華語文學習課程，孔子學院本身在中國政府的文化外交上亦扮演重要角色。政策指南一出，數日內，中國即出現了強烈反對國務院行動的抗議聲浪，一位負責督導孔子學院的漢辦官員警告美國這樣的舉措可能會「傷害」中美交流關係；國務院主要發言人在記者會上不得不對記者針對這項議題提出的連番提問做出回應。

1週後，一開始表示孔子學院必須和大學外語科系合作或取得相關認可，否則須離開美國的聯邦政府官員，一開始的堅持態度已有所退讓。最近他們已開始和各孔子學院院長以及大學行政主管合作，找出辦法讓這些教師可以留下來。

各大學院校採取的方式不盡相同。肯德基州和內布拉斯加州州立大學都轉向自己本州的州教育廳尋求贊助教師簽證。肯德基州教育廳負責客座外籍教師的凡修頓(Jacqueline Bott Van Houten)表示，肯德基州和漢辦本來就有7年的合約，同意引進非孔子學院教師，因此該州已是聯邦政府認可的簽證贊助人。

紐約州立大學水牛城分校(University at Buffalo)則轉向負責學術交流的非營利組織國際教育協會(Institute of International Education)尋求協助。水牛城分校的移民律師巴德(Oscar Budde)表示，該校計劃將其所有中文教師的贊助在秋季學期末前轉向第三方。每一份簽證申請文件都需數百元美金的費用，該校已和當地學校協商支付這些費用。

匹茲堡大學(University of Pittsburgh)孔子學院院長赫佛(Michele Heryford)目前正在與專門處理國際教育的非營利組織科朵·赫爾基金會(Cordell Hull Foundation)合作處理匹茲堡孔子學院教師入境問題。匹茲

堡不打算申請由國務院監督的交流簽證，計劃向美國國土安全部申請 H-3 類別的教師入境許可。要取得這類簽證，該校必須提出證明，大部分入境的教師是武漢大學的研究生，到美國境內是為了獲得教授外國學生中文這樣的特殊訓練，在中國很難獲得這樣的經驗。

目前至少有一所學校無法找到贊助人：位於聖路易的韋柏斯特大學（Webster University）。該學區已經拒絕了孔子學院；當地孔子學院院長皮爾斯（Deborah Trott Pierce）正努力說服密蘇里州教育廳接下此任務。

資料來源：綜合整理 2012 年 9 月 14 日，高等教育紀事報（The Chronicle of Higher Education）
<http://chronicle.com/article/Confucius-Institutes-Strive-to/133986/>

